



Város Polgármestere

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a • Telefon: 06 23 310-174/213 mellék

Fax: 06 23 310-135 • E-mail: polgarmester@biatorbagy.hu •
www.biatorbagy.hu

ELŐTERJESZTÉS „Népi építészeti emlékek helyreállítása” pályázat támogatói okiratának elfogadásáról

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 200/2017.(IX.28.) számú határozatával döntött arról, hogy pályázatot nyújt be a Lechner Tudásközpont által meghirdetett „Népi építészeti emlékek helyreállítása” témában a Biatorbágy Nagy u. 31. sz. alatti Bábosház rekonstrukciójára. A pályázati döntés értelmében városunk a 19.812.000 Ft-os támogatási igénnyel benyújtott projektcélra 18.000.000 Ft-os támogatásban részesült, emiatt az önrész mértékének a korábbi vállalásban tett 19.812.000 Ft-ról 21.624.000 Ft-ra emeléséről döntés hozatal szükséges.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy hozza meg döntését a pályázat elfogadására és a megemelkedett önrész biztosítására.

Biatorbágy, 2017. december 12.

Tarjáni István s.k.
polgármester

Határozati javaslat Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének /2017. (XII. 14.) határozata

„Népi építészeti emlékek helyreállítása” pályázat támogatói okiratának elfogadásáról

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Népi építészeti emlékek helyreállítása pályázatról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

- 1) Elfogadja a Lechner Tudásközpont Területi, Építészeti és Informatikai Nonprofit Kft. által elbírált pályázatot és vállalja a Biatorbágy Nagy u. 31. sz. Bábosház rekonstrukciója projektcél megvalósítását.
- 2) A pályázat önrészét bruttó 21.624.000 Ft-ot a 2018. évi költségvetés terhére biztosítja.
- 3) Felhatalmazza polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2017. december 20.

A végrehajtást végzi: Beruházási Osztály

Biatorbágy Város Önkormányzata
Biatorbágy
Baross G. út 2/A.
2051

Ügyintéző / Szimicsku-Földi Eszter
email / nepiepiteszetiprogram@lechnerkozpont.hu
telefon / +36 (30) 273 9435
ikt.szám / LTK / 49-38 / 2017

tárgy / értesítés a „Népi építészeti emlékek helyreállítása” tárgyú felhívásra benyújtott támogatási kérelem elbírálásának eredményéről

Tisztelt Tarjáni István!

Örömmel értesítem, hogy a „Népi építészeti emlékek helyreállítása” tárgyú felhívásra benyújtott támogatási kérelmében foglaltakra pozitív támogatói döntés született. A felhívás lebonyolító szerve, a Lechner Tudásközpont Területi, Építészeti és Informatikai Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság képviseletében eljárva, a kérelmeket megvizsgáló, kifejezetten ezen feladat elvégzésére felállított és a Miniszterelnökség által kijelölt tagokból álló Bíráló Bizottság szakértői véleménye és a Miniszterelnökséget vezető miniszter szakmai egyetértése alapján a támogatási kérelmében igényelt támogatási összeget részben támogathatónak ítéltém. A megítélt támogatás összege: 18.000.000 Ft.

Jelen levél mellékleteként megküldöm Önnek a támogatói szerződés 7 eredeti példányát. Kérem, hogy - az esetlegesen hiányzó adatok beírása mellett - ellenőrizze a szerződésben szereplő adatokat és amennyiben az abban előírt kikötések betartását vállalja, a szerződés minden példányát szabályszerűen aláírva szíveskedjék a kézhezvételt követő 5 munkanapon belül, de legkésőbb 2017. december 20-ig visszajuttatni hozzánk az alábbi postai címre: Lechner Tudásközpont Területi, Építészeti és Informatikai Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság, 1111 Budapest, Budafoki út 59.

Kérjük a szerződés mellékleteit képező dokumentumok visszaküldését is, különös tekintettel az előlegbekérő nyomtatványra, melynek egy üresen hagyott példánya a szerződés mellékletét képezi, a Kedvezményezett nevére előre kitöltött nyomtatvány pedig – melyet aláírásával hitelesítve szíveskedjék visszajuttatni – a támogatási összeg folyósításának előfeltétele.

Amennyiben a jelzett határidőn belül a küldemény nem érkezik vissza, úgy a támogatói döntés érvényét veszítheti.

A támogatott tevékenység megvalósításához sok sikert kívánva és a további együttműködésben bízva:

Budapest, 2017. december 11

Üdvözlettel:


Gódor Csaba
vezérigazgató

LECHNER TUDÁSKÖZPONT KFT.
1111 BUDAPEST, BUDAFOKI ÚT 59.
ADÓSZÁM: 24239221-2-43

LECHNER TUDÁSKÖZPONT TERÜLETI, ÉPÍTÉSZETI ÉS INFORMATIKAI NONPROFIT KFT.
CÍM / 1111 Budapest, Budafoki út 59.
TELEFON / +361 279 2640
FAX / +361 279 2641
WWW.LECHNERKOZPONT.HU
INFO@LECHNERKOZPONT.HU



TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

189/2017.

amely létrejött egyrészről a

Lechner Tudásközpont Területi, Építészeti és Informatikai Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

rövidített név: Lechner Nonprofit Kft.

székhelye: 1111 Budapest, Budafoki út 59.

képviseli: Gódor Csaba vezérigazgató

cégjegyzékszám: 01-09-996479

adószám: 24225221-2-43

mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**),

másrészről

Biatorbágy Város Önkormányzat

székhelye: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a.

képviseli: Tarjáni István polgármester

törzskönyvi azonosító szám (PIR): 730084

adószám: 15730088-2-13

mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**)

(a továbbiakban együttesen: **Felek**) között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

Preambulum

A Támogató, a Miniszterelnökséggel, mint az alapítói jogok gyakorlójával, a 7/2017. (VIII.09.) számú Tulajdonosi határozat alapján 2017. 08. 22. napján a kulturális örökség megőrzését előmozdító előirányzatokra vonatkozó Lebonyolítói Megállapodást kötött. A fentiek alapján a népi építészeti emlékek és a műemléki értéket képviselő vidéki épített örökség megóvása, megőrzése, fenntartása érdekében a Népi Építészeti Program létrehozásáról szóló 1601/2016. (XI. 8.) Korm. határozatban foglalt kormányzati szándékkal összhangban – veszélyeztetett népi építészeti örökségünk, a népi műemlékek, a műemléki értéket képviselő vidéki épített örökség megóvása, megőrzése, fenntartása érdekében – a Népi Építészeti Program megvalósítása keretében a Miniszterelnökség megbízásából, mint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 49. §-a szerinti lebonyolító szerv támogatási lehetőségre történő felhívást [a továbbiakban: Felhívás] tett közzé „Népi építészeti emlékek helyreállítása” tárgyban, melynek keretében Kedvezményezett támogatási igényt (a továbbiakban: kérelem) nyújtott be.

Támogató a benyújtott támogatási kérelem vonatkozásában, független Bíráló Bizottság javaslata alapján, a Miniszterelnökséget vezető miniszter KÖKFF/169/1 (2017) ügyiratszámú szakmai egyetértésével támogatói döntést hozott, aminek értelmében a Kedvezményezett **18.000.000,- Ft, azaz tizennyolcmillió forint csökkentett összegű** támogatásra jogosult, ami a jelen szerződésben meghatározott feltételekkel vissza nem térítendő költségvetési támogatásként kerül kifizetésre Kedvezményezett részére.

Az Áht. 48. §-a alapján az államháztartás alrendszerei terhére támogatás támogatói okirattal vagy **támogatási szerződéssel** jogszabály vagy **egyedi döntés** (a továbbiakban: támogatási döntés) alapján, pályázati úton vagy **pályázati rendszeren kívül** nyújtható.

Kérelem (támogatási igény) alapján nyújtott támogatás esetén a támogatási igényről jogszabályban, ennek hiányában az irányító szerv belső szabályzatában meghatározott személy, testület dönt.

A kötelezettségvállalási jogkört gyakorló személy (támogató) a támogatás nyújtására, a kedvezményezett pedig - ha a támogatás jellege egyébként nem zárja ki - a számára megállapított kötelezettség teljesítésére köteles. Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 65/A. § (2) bekezdése alapján, ha a támogató a támogatási szerződés megkötésének feltételül (köz)beszerzési eljárás

LECHNER TUDÁSKÖZPONT TERÜLETI, ÉPÍTÉSZETI ÉS INFORMATIKAI NONPROFIT KFT.

CÍM / 1111 Budapest, Budafoki út 59.

TELEFON / +361 279 2640

FAX / +361 279 2641

WWW.LECHNERKOZPONT.HU

INFO@LECHNERKOZPONT.HU

megindítását vagy más egyéb feltétel(ek) teljesítését írta elő, a támogatási szerződés hatálya e feltétel(ek) teljesítésével áll be.

Kedvezményezett tudomással bír arról, hogy a jelen támogatásból kapott költségvetési pénzeszközt teljes mértékben a kérelmében meghatározott célú tevékenységek megvalósítási időszakon belüli megvalósítására kapja, az alábbi kikötés(ek) mellett:

„Javasoljuk a meglévő szerkezetek helyben-tartó felújítását, valamint az alkalmazott anyagok tekintetében a hagyományos anyagok preferálását. A forrás kizárólag a megőrzendő épület helyreállítását támogatja, a bontási költségek nem elszámolhatóak. A forrás nem fordítható a hőszigetelés, valamint a nem természetes burkolóanyagok (beton térkőburkolat) alkalmazására, kizárólag a hagyományos építőanyagokkal való építészeti megoldásokra.”

Felek rögzítik, hogy a Támogatásokat Vizsgáló Iroda TVI/953/2 (2017) számú állásfoglalása alapján a támogatásban részesített tevékenység **nem minősül uniós versenyjogi értelemben vett gazdasági tevékenységnek**, így Kedvezményezett támogatása - az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. cikk (1) bekezdése értelmében - nem minősül állami támogatásnak.

I. A szerződés tárgya

1. **Támogató** a Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény (a továbbiakban: **Kvtv.**) 1. melléklet XI. Miniszterelnökség fejezet, 30. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 1. Célelőirányzatok alcím, 86. Népi Építészeti Program jogcímcsoport (ÁHT: 360562), valamint a fejezeti kezelésű előirányzatok és a központi kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló, 8/2016. (III. 25.) MvM rendelet terhére 18.000.000,- Ft, azaz tizennyolcmillió forint csökkentett összegű, vissza nem térítendő költségvetési támogatást (a továbbiakban: támogatás) nyújt Kedvezményezett részére az Áht. 48. § (1) bekezdés b) pontja és az 51. § (1) bekezdése, valamint az Ávr. 87. § rendelkezései szerint, a támogatási kérelmében megjelölt, 2051 Biatorbágy, Nagy utca 31. (Bábosház) megvalósulási helyszín vonatkozásában. A Támogatói döntést a jelen kiírásban kötelező jelleggel felállított Bíráló Bizottság döntési javaslata alapozta meg.

2. **Támogató** a támogatást az Ávr. 87-88. § rendelkezései alapján támogatási előlegként – Támogatási előlegkérelem alapján (2. számú melléklet) –, egy összegben folyósítja Kedvezményezett részére a Támogatási előlegkérelem benyújtását követő 10 napon belül a Kedvezményezett Unicredit Banknál vezetett 10918001-00000005-65370086 számlaszámú bankszámlájára történő utalással.

A támogatást Kedvezményezett a 2017. év január 01. és 2018. év május 31. közötti időszak (a továbbiakban: **megvalósítási időszak**, a fizikai megvalósítás időszaka) alatt, a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező szakmai programjában (a továbbiakban: **szakmai program**) részletezett tevékenység (a továbbiakban: **támogatott tevékenység**) megvalósításával összefüggésben **felmerült**, a 3. számú melléklet szerinti Pénzügyi tervben (a továbbiakban: **költségterv**) meghatározott **költségek finanszírozására használhatja fel**.

A támogatás felhasználásának (fizikai megvalósítás) határideje 2018. május 31. napja, vagyis Kedvezményezett ezen határnapra teljesítésű számlákat fogadhat be. A fizikailag teljesített számlák pénzügyi teljesítésére Kedvezményezettnek további 30 nap áll rendelkezésére, azaz a teljesített szolgáltatásokat, illetve beszerzéseket legkésőbb 2018. június 30. napjáig köteles kifizetni.

Kedvezményezett a támogatás felhasználásáról beszámolót köteles készíteni a jelen szerződés IV. fejezetében foglaltak szerint.

3. Felek kijelentik, hogy a támogatás intenzitása: **50%**. Kedvezményezett vállalja, hogy a saját forrás a megvalósítás teljes időtartama alatt rendelkezésre áll, melyre vonatkozó nyilatkozat jelen szerződés 4. számú mellékletét képezi.

4. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben a benyújtott költségtervhez képest a **támogatott tevékenység összköltsége csökken**, úgy az Ávr. 97. § (4) bekezdése értelmében - az összköltség csökkenésével arányosan - a **támogatás összege is csökken**. Kedvezményezett tudomásul veszi továbbá, hogy amennyiben a **tényleges költségek** a

költségtervben szereplő költségekhez képest emelkednek, úgy a többletköltségekhez kapcsolódó fedezet megteremtéséről a költségvetésen belüli átcsoportosítással, vagy **saját forrásból köteles gondoskodni** a támogatott tevékenység szakmai tartalmának csökkenése nélkül.

5. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy **az őt terhelő köztartozás**, de legfeljebb a költségvetési támogatás kifizetésére irányuló átutalási megbízás **összegét** - az állami adó- és vámhatóság adatszolgáltatása alapján, az Ávr. 90. §-ában meghatározottak szerint - **a Magyar Államkincstár az Áht. 51. § (2) bekezdése értelmében visszatartja, és az állami adóhatóság megfelelő bevételi számláján jóváírja**. A visszatartásról a Kincstár tájékoztatja Kedvezményezettet és Támogatót. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy **a visszatartás a jelen szerződés keretében vállalt kötelezettségeit nem érinti**.

II. A támogatás nyújtásának feltételei, a Kedvezményezett nyilatkozatai és vállalásai

6. Az Ávr. 75. § (2) bekezdés a) pontjának megfelelően Kedvezményezett kijelenti, hogy a támogatási **igényében foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valósak és hiteles dokumentumokkal alátámasztottak**, illetőleg, hogy a **jelen szerződésben megjelölt tárgyban korábban, vagy egyidejűleg támogatást nem kapott**.

7. Kedvezményezett az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Ávr.) 75. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően az alábbiakról nyilatkozik jelen szerződés aláírásával egyidejűleg:

- a) a támogatási kérelmében foglalt adatok, információk és dokumentumok teljeskörűek, valósak és hitelesek, illetve kijelenti, hogy támogatási igényt korábban azonos tárgyban sem korábban, sem jelen szerződést megelőző támogatási kérelmével egyidejűleg nem nyújtott be;
- b) nem áll adósságrendezési eljárás alatt
- c) a támogatott projekt megvalósításához szükséges saját forrás rendelkezésére áll;
- d) megfelel az Áht. 48/B. §-ában és 50. §-ában meghatározott követelményeknek;
- e) nem áll fenn harmadik személy irányában olyan kötelezettsége, amely a költségvetési támogatás céljának megvalósulását megghiúsíthatja;
- f) a költségvetési támogatás tekintetében adólevonási joggal nem rendelkezik a levonható általános forgalmi adóra a támogatás nem használható fel, az erre a célra felhasznált támogatás jogosulatlanul felhasznált támogatásnak minősül.

A Kedvezményezett kijelenti továbbá, hogy:

- g) megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek, azaz vonatkozásában az Ávr. 82. § (1)-(2) bekezdésében részletezett kizáró okok nem állnak fenn;
- h) a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: **Nvt.**) 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint **átlátható szervezetnek** minősül. Kedvezményezett az Áht. 55. §-ban foglaltak alapján hozzájárul ahhoz, hogy Támogató, vagy a Támogató nevében eljáró szervezet, az Áht. 50. § (1) bekezdés c) pontjában meghatározott feltétel ellenőrzése céljából, az Áht. 55. § a) - c) pontjaiban foglalt adatait a támogatás folyósításától számított 5 (öt) évig, vagy - ha az későbbi - a támogatás visszakövetelésére vonatkozó igény elévüléséig kezelje, illetőleg honlapján azokat közzétegye;
- i) tudomásul veszi, hogy a Bíráló Bizottság Preambulumban szereplő támogathatósági **kikötésében foglaltak teljesítésének elmulasztása a 11. pont szerinti jogosulatlan igénybevételnek minősül**.

8. Felek rögzítik, hogy az Ávr. 84. § (1) bekezdés d) pontja alapján, a Támogató az Áht. 50/A. §-a szerinti biztosíték kikötésétől a folyósított költségvetési támogatás esetén eltekintett, tekintettel arra, hogy a költségvetési támogatás összege nem haladja meg a húszmillió forintot.

9. Kedvezményezett kijelenti, hogy hozzájárul a támogatási igény jogosságának és a támogatás rendeltetésszerű felhasználásának a Támogató, az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az állami adóhatóság, a csekély összegű támogatások nyilvántartásában érintett szervek, továbbá jogszabályban erre feljogosított egyéb szervek, illetve az általuk meghatalmazott szervezet, vagy személyek által történő ellenőrzéséhez. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy az ellenőrzések lefolytatására a támogatási döntés meghozatalát és a támogatási szerződés megkötését megelőzően, a támogatás igénybevétele alatt, a támogatott tevékenység befejezésekor, illetve lezárásakor, valamint a beszámoló elfogadását követő 5 (öt) évig kerülhet sor.

10. Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy – az Ávr. 102. § (1) bekezdésének megfelelően – a beruházással létrehozott vagyont 10 évig csak a Támogató előzetes jóváhagyásával és a foglalkoztatási, a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalásával, átruházásával idegenítheti el, adhatja bérbe vagy más használatába, illetve terhelheti meg, továbbá, hogy a támogatással megvalósított veszély-elhárítási, állagvédelmi tevékenység eredményét 10 évig fenntartja, és a további veszélyhelyzet kialakulását megelőzi.

Kedvezményezett a támogatásból megvalósított építéss engedély-köteles építési beruházások esetén köteles adatot szolgáltatni a Központi Állami Beruházás Ellenőrzési Rendszer (a továbbiakban: KÁBER) részére, továbbá hozzá kell járulnia ahhoz, hogy az adatszolgáltatási kötelezettségének teljesítését és a beruházás megvalósítását jogszabályban meghatározottak szerint ellenőrizték és köteles a KÁBER vonatkozásában kapcsolattartó személyt kijelölni.

11. Kedvezményezett kijelenti, hogy a jogosulatlanul igénybe vett támogatást az Áht. 53/A. §-ában, az Ávr. 98. §-ában és a jelen szerződésben foglaltak szerint visszafizeti.

12. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy Támogató az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) alapján a Kedvezményezett nevét, a támogatás célját, összegét, valamint a támogatott tevékenység megvalósulási helyét nyilvánosságra hozza. Kedvezményezett tudomásul veszi továbbá, hogy Támogató a jelen támogatás, illetőleg Kedvezményezett Áht. 56/C. § (1) bekezdésében meghatározott adatait, az Áht. 56/B. § szerint működtetett kincstári monitoring rendszer részére átadja, amely adatokat a monitoringrendszer 5 (öt) évig kezeli.

13. Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy

- a. a támogatási szerződés lejártáig és az ezzel kapcsolatos kötelezettségei teljesítéséig Támogató részére haladéktalanul írásban bejelenti, ha a törvényes képviselőjének személye változik, ha ellene ügyészégi törvényességi felügyeleti eljárás indul, illetve ha a legfelsőbb szerve olyan napirendet tűz tárgyalásra, vagy ellene olyan eljárás indul, amely a jogi személyisége megszűnését eredményezheti;
- b. tudomásul veszi továbbá, hogy a tudomására jutásától számított 8 (nyolc) napon belül köteles a Támogató részére bejelenteni bármely, a Támogató elállási, felmondási, vagy a támogatás visszavonására vonatkozó jogát érintő körülmény bekövetkezését, illetőleg
- c. tudomásul veszi, hogy a tudomására jutásától számított 8 (nyolc) napon belül köteles a Támogató részére bejelenteni bármely, a támogatás támogatási igényben, jogszabályban, vagy a jelen szerződésben rögzített feltétel vonatkozásában bekövetkezett egyéb változást, így különösen azt, ha a támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, a Kedvezményezett adólevonási jogosultságában, vagy más adataiban változás következik be.

14. Támogató a Kedvezményezett bejelentése esetén, vagy ha a fenti körülményekről egyébként tudomást szerez - az Ávr. 97. § (2) bekezdésére tekintettel - a tudomásszerzést követő 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.

III. A támogatás felhasználására vonatkozó szabályok

15. Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába közreműködőket bevonhat, **köteles azonban a közbeszerzési szabályok előírásait betartani.** Amennyiben jogszabály közbeszerzési eljárás lefolytatását nem írja elő, Kedvezményezett abban az esetben is köteles a közreműködőket (vállalkozókat) olyan egyéb transzparens, diszkriminációmentes eljárás során kiválasztani, amely lehetővé teszi a legkedvezőbb áron nyújtott szolgáltatás

elfogadását. A támogatás szabályszerű felhasználása érdekében **Kedvezményezett közbeszerzési eljárást és más beszerzési eljárást úgy köteles lefolytatni, hogy az a támogatás ésszerű és hatékony felhasználását biztosítsa.**

16. Kedvezményezett az Ávr. 76. § (2) bekezdésének megfelelően tudomásul veszi, hogy a támogatott tevékenység megvalósítása során a támogatás terhére nettó **100.000,- Ft (egyszázezer forint) értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet.** Írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és írásban visszaigazolt megrendelés is. Kedvezményezett tudomásul veszi továbbá, hogy az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
17. Kedvezményezett a költségtervben foglalt költségtételek között költségtételenként, **legfeljebb 1 millió forintig saját hatáskörben átcsoportosíthat.** Az esetleges átcsoportosítás mértékét és szükségességét Kedvezményezett a **beszámolóban részletezni köteles.** A jelen pontban meghatározott összeghatár feletti költségvetés módosításhoz, illetve valamennyi műszaki tartalom változtatáshoz a jelen Támogatási Szerződés módosítása szükséges.
18. Kedvezményezett tudomásul veszi továbbá, hogy amennyiben a támogatásnak vagy egy részének felhasználása által a támogatott tevékenység megvalósításának időtartama alatt bármilyen **bevétele keletkezik, azt köteles a támogatási célra fordítani, és a felhasználással a jelen szerződésben foglaltak szerint elszámolni.** Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben építési engedélyköteles beruházást valósít meg a bruttó módon kapott támogatásból és amennyiben az ÁFA alanya és a támogatás felhasználása során élni kíván ÁFA visszaigénylési jogával, akkor fordított adózással adózó tételekre vonatkozóan keletkezett és visszaigényelt ÁFA összegét köteles a támogatott feladat értéknövelésére fordítani és erről a beszámolóban elszámolni.

IV. A beszámoló

19. Kedvezményezett a támogatott tevékenységről és a támogatott tevékenység megvalósításával kapcsolatban felmerült valamennyi költségről, azaz a támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról, a számviteli előírások betartásával köteles tételes **pénzügyi elszámolást és szakmai beszámolót** (a továbbiakban együtt: **beszámoló**) benyújtani. A beszámolóban a 2018. május 31.-ig fizikailag teljesített szolgáltatásokról kiállított számlák kifizetésének határideje: 2018. június 30., amelyeket tételesen és teljes körűen köteles a beszámolóban bemutatni. A beszámoló elkészítése és benyújtása akkor is kötelező, ha a támogatásból a Kedvezményezettet terhelő köztartozások összege visszatartásra kerül. **A beszámoló benyújtásának határideje legfeljebb a felhasználási határidőt követő 30. nap, de legkésőbb 2018. július 31. A kedvezményezett benyújthatja a beszámolót a jelzett határidő előtt is, amennyiben korábban lezárta a támogatás felhasználását.**

20. Pénzügyi elszámolás

- a) A pénzügyi elszámolásnak tartalmaznia kell a jelen szerződés mellékletét képező - teljes körűen kitöltött és a Kedvezményezett képviselőjére jogosult személy által aláírt – tételes számlaösszesítőt (5. számú melléklet), valamint az ezekhez tartozó alátámasztó dokumentumokat, amelyeket egy papír alapú példányban és egy azzal mindenben megegyező tartalmú elektronikus példányban – szerkeszthető formátumban is – szükséges benyújtani a Támogató részére.
- b) A számlaösszesítő tartalmazza a támogatott tevékenység időtartama alatt a támogatott tevékenység megvalósításával összefüggésben felmerült, forintban megállapított költségeket az alábbi részletezés szerint: az elszámolás részét képező költséget igazoló számviteli bizonylatok sorszáma, típusa (így különösen számla, bérkifizetési összesítő, számlakivonat), a kiállításának kelte, a teljesítésének dátuma, a gazdasági esemény rövid leírása, nettó összege, bruttó összege, a támogatás terhére elszámolt összeg, a számviteli bizonylat kiállítójának neve, adószáma, a pénzügyi teljesítés időpontja. A számlaösszesítőt úgy kell elkészíteni, hogy ellenőrzéskor a kifizetések egyértelműen azonosíthatóak legyenek.

- c) A forinttól eltérő pénznemben kiállított számla, számviteli bizonylat esetében annak végösszegét és az arra tekintettel elszámolható költség összegét a számlán, számviteli bizonylaton megjelölt teljesítés napján érvényes (ennek hiányában a teljesítést követő napot követően először), a Magyar Nemzeti Bank által közzétett árfolyamon kell forintra átszámítani, a Magyar Nemzeti Bank által nem jegyzett pénznemben kiállított számla, számviteli bizonylat esetén az Európai Központi Bank által közzétett középárfolyamon kell átváltani.
- d) A pénzügyi elszámolás során nettó 100.000,- Ft (egyszázezer forint) számlaértékig alátámasztó bizonylatok csatolása nem kötelező, de a felhasználás jogcímét tételesen be kell mutatni, az a) pontban hivatkozott számlaösszesítőben (5. számú melléklet).
- e) A nettó 100.000,- Ft (egyszázezer forint) egyedi számlaérték felett a számlaösszesítőben (5. számú melléklet) szereplő valamennyi tétel vonatkozásában - csatolni kell a teljesítést igazoló, eredetivel mindenben megegyező, gazdasági eseményt tanúsító dokumentumok (szerződés, teljesítésigazolás, szállító levél, átadás-átvételi bizonylat, számla, egyéb számviteli bizonylatok, stb.) és a pénzügyi teljesítést alátámasztó bizonylatok, banki kivonatok hitelesített másolatait. Valamennyi eredeti bizonylaton Kedvezményezett köteles feltüntetni a jelen támogatási szerződés iktatószámát és azt, hogy a bizonylaton szereplő összeg a jelen központi költségvetési támogatási szerződés terhére került elszámolásra. Hiteles másolatként a Kedvezményezett képviselőre jogosult, vagy az általa meghatalmazott személy által aláírt másolat fogadható el.
- f) Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy Támogató kizárólag azon bizonylatokat fogadja be a pénzügyi elszámolás részeként, amelyek megfelelnek a jelen szerződésben meghatározott követelményeknek.
- g) Amennyiben a támogatott tevékenység megvalósításához Kedvezményezett a támogatáson felül egyéb forrást is felhasznált, úgy a pénzügyi elszámolást arra vonatkozóan is - a támogatott tevékenység megvalósításának teljes (Pénzügyi terv szerinti) költségvetésére - köteles benyújtani, beleértve a támogatás kapcsán keletkezett bevételeit is.

21. Szakmai beszámoló

Kedvezményezett szakmai beszámolójának megfelelő részletességgel és (foto)dokumentáltan tartalmaznia kell a támogatott tevékenység megvalósításának szakmai vonatkozásait és tapasztalatait, elemeznie kell a megvalósítás eredményességét, továbbá le kell vezetnie és be kell mutatnia a költségtervben foglalt kiadások alakulását. A szakmai beszámolót a Kedvezményezett képviselőre jogosult aláírásával kell ellátni. A szakmai beszámolónak fentiekben túlmenően – amennyiben az engedélyköteles – tartalmaznia kell a támogatott tevékenység megvalósításához szükséges jogerős hatósági engedélyek másolatát. A szakmai beszámolót és annak mellékleteit egy papír alapú példányban és egy, azzal mindenben megegyező tartalmú elektronikus példányban szükséges benyújtani a Támogató részére.

22. A beszámoló határidejének elmulasztása, vagy a beszámoló nem megfelelő teljesítése esetén a Támogató írásban, határidő tűzésével felszólítja Kedvezményezettet a kötelezettsége teljesítésére, vagy a hiányok pótlására. A beszámoló annak Támogató általi elfogadásáig, szükség esetén akár több alkalommal is lehetséges **hiánypótlás előírása, legfeljebb 15 napos határidő tűzésével**. A beszámoló elfogadásáról Támogató a benyújtástól számított 60 napon belül köteles dönteni (amibe nem számít bele az utolsó hiánypótlás időtartama). A beszámoló elfogadásával kapcsolatos döntéséről Támogató írásban értesíti a Kedvezményezettet.
23. Kedvezményezett köteles a beszámolóval egyidejűleg, de legkésőbb a beszámoló benyújtásának végső határnapjáig **a támogatás fel nem használt részét (maradvány) - a VII. pontban foglaltak figyelembevételével - visszafizetni** a Támogató részére a 35. pontban meghatározott bankszámlára.
24. Kedvezményezett **köteles** a támogatás terhére elszámolni kívánt költségekről forrásazonosító, költség és ráfordítás, valamint költségviselő bontásban részletező, **elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni**, továbbá a támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a támogatás felhasználását alátámasztó bizonylatokat teljes körűen a beszámoló Támogató általi jóváhagyásától számított **10 (tíz) évig megőrizni**.

25. Az Ávr. 93. § (2) bekezdésének megfelelően a Kedvezményezett a beszámolóban kizárólag a támogatott tevékenység időtartama alatt felmerült költségeket szerepeltetheti. Felek megállapodnak továbbá abban, hogy Kedvezményezett **köteles külön nyilatkozni** arról, hogy a feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összecszerűségéről – ellenszolgáltatás teljesítését követően esedékes kifizetés előtt ezen felül az ellenszolgáltatás teljesítéséről is – előzetesen meggyőződött. Ezen nyilatkozat hiányában a beszámoló nem fogadható el. Kedvezményezett tudomásul veszi továbbá, hogy **nem számolhat el olyan költséget, amelyre az államháztartás valamely alrendszeréből származó más támogatás nyújt fedezetet.**
26. A támogatott tevékenység akkor tekinthető befejezettnek, ha a szakmai programban és a költségtervben foglaltak teljesültek, a megvalósítás során keletkezett számlák kiegyenlítése megtörtént, a támogatással létrehozott, vagy beszerzett eszköz aktiválásra került, Kedvezményezett támogatott tevékenység befejezését tanúsító, hatósági engedélyekkel és bizonylatokkal alátámasztott beszámolóját Támogató jóváhagyta, és a költségvetési támogatás folyósítása az igazolt támogatás-felhasználásnak megfelelő mértékben megtörtént. A támogatott tevékenység akkor tekinthető lezártnak, ha a jelen szerződésben vállalt valamennyi kötelezettség teljesült.

V. A támogatás ellenőrzése

27. Támogató, a támogatás lebonyolításában részt vevő, illetve a jelen szerződés 9. pontjában megjelölt egyéb szervezetek a költségvetési támogatás felhasználását **jogosultak ellenőrizni**. Az ellenőrzés kiterjedhet a Kedvezményezett által a támogatott tevékenység megvalósítására kötött szerződésben részes olyan felekre is, akik a támogatási jogviszony teljesítésében közvetlen módon közreműködnek, a támogatott tevékenység megvalósításában való közreműködés mértékéig.
28. Kedvezményezett, illetve a 30. pont szerinti közreműködők kötelesek a támogatás lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel **együttműködni**, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számviteli bizonylatok, a megvalósítást igazoló okmányok, egyéb bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni. A közreműködők ellenőrzés során történő együttműködéséért a Kedvezményezett felel.

VI. Szerződészegés, a szerződés felmondása, az elállás

29. Az Ávr. 88. § (3) bekezdésének megfelelően a támogatás folyósítása **felfüggesztésre kerül**, amennyiben jogszabály azt előírja, illetve ha a támogatási szerződés megkötését követően Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a támogatás folyósítója olyan körülményről szerez tudomást, amely a költségvetési támogatás visszavonását, a támogatási szerződés felmondását, vagy az attól történő elállást teheti szükségessé. A felfüggesztésről és annak okáról Támogató haladéktalanul tájékoztatja Kedvezményezettet.

30. **Támogató jogosult** a szerződéstől egyoldalú írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal **elállni** vagy azt **felmondani**, ha az alábbiakban foglalt feltételek közül legalább egy bekövetkezik:

- a) hitelt érdemlően bebizonyosodik, hogy Kedvezményezett a támogatási döntést érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott, vagy hamis nyilatkozatot tett a támogatási igény benyújtásakor;
- b) az Ávr. 81. § -ban meghatározott valamely körülmény a támogatási döntés meghozatalát követően következik be, vagy jut a Támogató tudomására;
- c) Kedvezményezett neki felróható okból megszegi a jogszabályban vagy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéssel kapcsolatos kötelezettségeinek, és ennek következtében a költségvetési támogatás szabályszerű felhasználását nem lehet ellenőrizni;

- d) Kedvezményezett a jelen szerződésben, illetve jogszabályban előírt bejelentési kötelezettségeinek nem tesz eleget;
- e) Kedvezményezett az Ávr. 75. § (2) és (3) bekezdése alapján tett nyilatkozatok bármelyikét visszavonja;
- f) Kedvezményezett a Támogató által megjelölt póthatáridőn belül sem, illetve ismételten nem megfelelően teljesítette a beszámolási kötelezettségét;
- h) Kedvezményezett a támogatást nem a jelen szerződésben meghatározottak szerint használja fel;
- i) a megvalósítási időszak kezdő időpontjától számított 6 (hat) hónapon belül a támogatott tevékenység nem kezdődik meg, vagy a megvalósításra irányuló közbeszerzési eljárás nem kerül megindításra, és Kedvezményezett késedelmét írásban ezen idő alatt sem menti ki;
- j) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy a szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős, 6 hónapot meghaladó késedelmet szenved;
- k) Kedvezményezett a támogatás felhasználása során az Áht., az Ávr., vagy más vonatkozó jogszabály előírásait megszegi.

VII. A támogatás visszafizetésének teljesítése

31. A támogatás jogosulatlan igénybevétele, jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása, továbbá a támogatás visszavonása, a szerződéstől történő elállás vagy annak felmondása esetén Kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét az Ávr. 98. § (1) bekezdése szerinti **ügyleti kamattal**, késedelem esetén az Ávr. 98. § (2) bekezdése szerinti **késedelmi kamattal** növelt mértékben köteles visszafizetni. Az ügyleti kamat számításának kezdő időpontja a támogatás folyósításának napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja. A késedelmi kamat számításának kezdő időpontja a Kedvezményezett késedelembe esésének napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.
32. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy Támogató a szerződés módosítása, felmondása, vagy az attól történő elállás nélkül is elrendelheti a támogatás részleges – a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy szerződésellenes felhasználással arányos mértékű – visszafizetését a 31. pontban meghatározott kamatfizetés terhe mellett.
33. Ha a visszafizetési kötelezettség a Támogató saját érdekkörében felmerülő okból keletkezik, a támogatás visszafizetése a megállapított fizetési határidőig kamatmentes.
34. Támogató a visszafizetési kötelezettségről írásban értesíti Kedvezményezettet. Kedvezményezett a visszafizetést a visszafizetésre irányuló felszólításban foglaltak szerint és az abban megjelölt határidőig - határidő megjelölése hiányában a felszólítás kézhezvételét követő harmincadik napig - köteles teljesíteni.
35. Kedvezményezett a támogatás visszafizetését - a **jelen szerződés iktatószámának feltüntetésével** - a Támogató **10032000-00294896-50000256 számú számlája** javára köteles teljesíteni.
36. Amennyiben Kedvezményezett a visszafizetési kötelezettségét a megjelölt határidőig önként nem teljesíti, Támogató jogosult a szerződésből származó lejárt követeléseit a Kedvezményezett által rendelkezésére bocsátott, jelen szerződés 12. pontjában meghatározott **azonnali beszedési megbízás benyújtásával** érvényesíteni. Ennek eredménytelensége esetén a visszafizetendő összeget és annak kamatait az állami adóhatóság a Támogató megkeresésére **adók módjára behajtandó köztartozásként** hajtja be.

VIII. Titoktartás

37. A felet a szerződés teljesítése keretében a szerződés hatályba lépése előtt és az ezt követően tudomására jutott minősített adatot képező információk tekintetében büntetőjogi felelősség terheli. Egyéb – minősített adatnak nem minősülő – bizalmas információk átadására vagy nyilvánosságra hozatalára egyik fél sem jogosult, kivéve a szerződés lényeges tartalmi elemeire, azaz a Felek személyére, a támogatás céljára és összegére, a támogatott tevékenység megvalósulási helyére vonatkozó információkat, illetve mindazon rendelkezéseket, amelyek nyilvánosságra hozatalát a Támogató vonatkozásában jogszabály írja elő. Nyilvánosságra hozatalnak minősül a jogosulatlan harmadik személlyel történő közlés is.
38. A jelen szerződéssel és annak teljesítésével kapcsolatos, vagy Támogatóra, különösen annak működésére, szervezetére vonatkozó információ, illetőleg minden olyan tény, adat, terv, okirat, dokumentum, eljárás bizalmas információnak minősül, amelyek nyilvánosságra hozatala a Felek hivatali érdekeit sértené, és amelynek titokban tartása érdekében a jogosult a szükséges intézkedéseket megtette, azzal, hogy önmagában a jelen pont szerződésbe foglalása nem minősül a szükséges intézkedések megtételének.
39. A minősített adatokra vonatkozó titoktartási kötelezettség mind a két felet a szerződés lejártáig, illetve bármilyen okból történő megszűnése esetén a minősítés tartamáig kötelezi. Más, a szerződéssel kapcsolatban keletkezett titok és egyéb, a teljesítés során keletkezett bizalmas információk tekintetében a hatályos jogszabályok által előírt rendelkezések alapján kell eljárni.
40. A titoktartási kötelezettség Kedvezményezettet a szerződés teljesítésére, illetőleg megszűnésére tekintet nélkül, határidő nélkül terheli. A 37-41. pontokban foglalt titoktartási kötelezettség megsértéséből, illetve az adatok jogosulatlan nyilvánosságra hozatalából származó hátrányok, valamint az ezek kiküszöböléséhez szükséges költségek, ideértve mind a vagyoni, mind a nem vagyoni kár megtérítését – az egyéb felelősségén túl – azt a felet terhelik, akinek a jogosulatlan nyilvánosságra hozatal tekintetében felelőssége fennáll.
41. Kedvezményezett a jelen szerződéssel kapcsolatosan tudomásul veszi, hogy az Infotv. 1. melléklet, III. 3. pontjában foglalt adatok nyilvánosságra hozatalát Támogató még üzleti titokra való hivatkozással sem tagadhatja meg.

IX. Szerződés módosítása, megszűnése

42. A jelen szerződés módosítása kizárólag írásban és - az Áht. 48/A. § (3) bekezdésében foglalt esetet kivéve - a Felek közös megállapodása alapján érvényes, továbbá arra csak abban az esetben kerülhet sor, ha a támogatott tevékenység az így módosított feltételekkel is támogatható lett volna. Felek rögzítik, hogy a szerződés kizárólag a beszámoló benyújtására megállapított határidő lejártát megelőzően beérkezett, indokolással ellátott kérelem alapján módosítható azzal, hogy amennyiben a módosítási kérelem valamely jelen szerződésben, illetőleg jogszabályban rögzített határidő meghosszabbítására vonatkozik, úgy annak az adott határidő lejártát megelőzően kell megérkeznie Támogatóhoz. Jogszabály eltérő rendelkezése hiányában a módosítás nem irányulhat a támogatott tevékenység eredeti céljának megváltoztatására és a jelen szerződésben meghatározott összegben felüli többlet költségvetési támogatás biztosítására.
43. A jelen szerződést - az Áht. 48/A. § (3) bekezdése alapján - Támogató a Kedvezményezett javára egyoldalúan is módosíthatja. A támogatási szerződésnek a kedvezményezett hátrányára történő módosítására akkor van lehetőség, ha a támogatási szerződésben a felek ekként állapodtak meg.
44. **Nem kell a szerződést módosítani, ha:**
- a) a támogatott tevékenység időtartama, valamint az ahhoz kapcsolódó felhasználási, beszámolási határidő a jelen szerződésben megjelölt határidőhöz képest előre láthatóan a három hónapos késedelmet nem haladja meg,
- b) a műszaki, szakmai tartalom megváltozása olyan jellegű, amely során a Kedvezményezett által nyilatkozatban vállalt

tulajdonsághoz vagy képességhez mérten a támogatott tevékenység eredményessége szempontjából **kedvezőbb vagy azonos értékű műszaki, szakmai megoldás megvalósul.**

Kedvezményezett a fenti körülményekről a tudomásszerzést követően **haladéktalanul köteles Támogatót írásban tájékoztatni.**

45. A szerződést bármelyik fél azonnali hatállyal felmondhatja a másik félhez eljuttatott írásbeli értesítéssel, amennyiben a másik fél a szerződésben vállalt lényeges kötelezettségét súlyosan megsérti, és azt nem orvosolja az erre vonatkozó írásbeli felszólítás kézhezvételét követően a felhívásban tűzött ésszerű határidőn belül sem. A kötelezettség teljesítésére felhívó írásbeli felszólítást nem kell megküldeni, ha a szerződésszegés olyan súlyú, hogy a sérelmet szenvedett féltől a továbbiakban nem várható el a szerződés fenntartása. A szerződés azonnali hatályú felmondása esetén a VII. pontban foglaltak megfelelően alkalmazandóak.

X. Egyéb rendelkezések

46. A Támogató és Kedvezményezett jelen szerződés teljesítéséhez kapcsolódó értesítéseire, felszólításaira, továbbá a Támogató és Kedvezményezett egymás irányába történő nyilatkozatai megtételére rendelkezésre álló határidők számítására az Ávr. 102/C. § (2)-(10) bekezdésében foglaltakat kell alkalmazni.

47. Jelen szerződés teljesítése során kapcsolattartók:

Támogató részéről:

név: Szimicsku-Földi Eszter

tel.: +36 30/273 9435

e-mail: nepiepiteszetiprogram@lechnerkozpont.hu

Kedvezményezett részéről:

név: Miklós Krisztina polgármesteri kabinettitkár

tel.: +36 30/640 17 55; +36 23/310 174/213-as mellék

e-mail: miklos.krisztina@biatorbagy.hu

48. Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatos valamennyi iratot köteles a Kedvezményezett beszámolójának a jóváhagyásától számított **10 (tíz) évig megőrizni.**

49. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben elsősorban az Áht., az Ávr., továbbá a Ptk., valamint a hivatkozott, illetve a tárgyhoz kapcsolódó egyéb jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

50. A szerződéssel kapcsolatban felmerült vitás kérdéseket Felek egymás között tárgyalások útján kísérelik meg rendezni.

A jelen szerződés 11 (tizenny) oldalból, 50 (ötven) folyamatosan számozott pontból és 5 (öt) nevesített mellékletből áll. A jelen szerződést a Felek – az alulírott helyen és időpontban – elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag 7 (hét) eredeti példányban írják alá, melyből 3 (három) példány a Miniszterelnökséget, 3 (három) példány Támogatót, 1 (egy) példány Kedvezményezettet illet.

1. számú melléklet: Szakmai program
 2. számú melléklet: Támogatási előlegkérelem
 3. számú melléklet: Pénzügyi terv
 4. számú melléklet: Nyilatkozat saját forrás rendelkezésre állásáról
 5. számú melléklet: Számlaösszesítő

Budapest, 2017.

Budapest, 2017.

Kedvezményezett (képviselőjében):

Támogató képviselőjében:

Tarjáni István
polgármester

Gódor Csaba
vezérigazgató

Szakmailag ellenjegyzem:
Budapest, 2017.

Kurenkov Vjacseszláv

Pénzügyileg ellenjegyzem:
Budapest, 2017.

Karsainé Dömsödi Éva

Jogilag ellenjegyzem:
Budapest, 2017.

dr. Jaczkó József

